

بلاير ماول في قسم الإطفاء



Stadt Dortmund



تعاونٌ بين مكتب رعاية الشباب وقسم الإطفاء بمدينة دورتموند

مقدمة

أعزائي الأطفال، أعزائي الوالدين، أعزائي جماهير قسم الإطفاء صغارًا وكبارًا، اسمي ديرك أشنبرينر وأنا رئيس قسم الإطفاء هنا في دورتموند. كانت أمنيّتي وأنا شاب صغير أن أعمل كرجل إطفاء، وذلك بسبب شغفي آنذاك بالسيارات الحمراء الكبيرة وإعجابي بعمل رجال الإطفاء. وما زاد من سعادتي هو زيارة (ناسهون بلايرماول) Nashorn Plappermaul لمحطة الإسعاف ونقطة الإطفاء والاطلاع على خدمة الإسعاف لدينا وفرقة الإطفاء.

نستعرض لكم في هذا الكتيب كل ما يمكن أن يحدث في قسم الإطفاء وكيف يضمن العاملون هنا السلامة في هذه المدينة كل يوم. هنا يمكنكم مشاهدة ما عايشه بلايرماول خلال هذه الأيام الغنية بالأحداث. كما ستشاهدون أيضًا، على سبيل المثال، مصدر المكالمات عندما تتصل برقم الطوارئ 112 وأي الأسئلة تُطرح عليكم حينها.

تجدون في نهاية الكتيب ملصقًا لنقطة الإنقاذ، حيث يمكنكم لصقه مع والديكم على باب غرفة الأطفال الخاصة بكم.

وبالنسبة لكم أيها الوالدين الأعزاء، هناك أيضًا بعض الإرشادات المهمة في هذا الصدد، مثل أرقام الهواتف ونصائح التعامل، والتي يمكنكم مناقشتها مع أطفالكم - لأسباب تتعلق بالسلامة.

أتمنى لكم موفور المتعة لدى المشاهدة والقراءة والتلاوة.

ديرك أشنبرينر

رئيس قسم الإطفاء في دورتموند





إنه يوم مثير للغاية.
يرافقنا بلايرماول لعدة أيام في قسم الإطفاء بمدينة دورتموند
ويشاركنا في عملنا. أولاً نذهب إلى مركز توجيه العمليات بقسم
الإطفاء الرئيسي. هذا هو المكان الذي نستقبل فيه مكالمات
الطوارئ عندما يتصل شخص ما برقم الطوارئ 112. يجد
بلايرماول أن الشاشات العديدة مثيرة حقاً. ثم يحصل على ملابسه
العملية. يشعر بلايرماول بالفخر الشديد؛ إذ يشاهد سيارة
الإطفاء من الداخل والخارج والدهشة تملؤه.

وهنا نستقبل العملية الأولى بالفعل.
تلقينا مكالمة بتسلق جوناثان الصغير إحدى الأشجار ولكنه
يهاب النزول بمفرده. تتصل والدته برقم الطوارئ الخاص
بقسم الإطفاء. يقود رجل الإطفاء مآلته السلم الدوار الطويل
إلى مكان العملية مع بلابرماول. الآن يمكن إنقاذ جوناثان
بأمان من الارتفاع الخطير.
جوناثان ووالدته سعداء للغاية لأنهما نجيا من تلك المغامرة
بشكل جيد.



رافقتنا بلايرماول في اليوم التالي في سيارة الإسعاف.
أصببت إليف في ساحة اللعب في الحضانة وساقها تنزف
الآن.
تقود مسعفة الطوارئ نينا سيارة الإسعاف برفقة بلايرماول
مع تشغيل الضوء الأزرق بكل سرعة إلى الحضانة.
نينا تضع ضمادة على إليف وهي تواسيها. ويزول الألم
بالفعل.
كان الجرح صغيرًا لحسن الحظ، ولا ضرورة لذهاب إليف
إلى المستشفى.



ها نحن عدنا من جديد وإنذار آخر! تسمع السيدة لينديمان الصوت العالي من جهاز إنذار الحريق، والصوت عالٍ لدرجة أنه يصل إلى الشارع. دخان يتصاعد بالفعل من نافذة المنزل رقم ١٥ لا يستطيع رجل الإطفاء مآلته أو بلايرماول التنفس بدون قناع التنفس.

كان الحريق لحسن الحظ مجرد حريق لطعام الغداء على الموقد. ولما انتهى كل شيء، تعود السيدة كورنيج إلى المنزل من التسوق. أوه بيه!

يشرح لها بلايرماول ما حدث.





ليس لدى بلايرماول الكثير من الوقت لالتقاط أنفاسه.
السيد برينكهوف في نزهة ويدور بخلده: "آه، أي بركة سوداء هذه يا ثري؟"
النفط الموجود على الطريق ليس زلّاقًا فحسب، بل إنه أيضًا سام وضار بالنباتات
والحيوانات ومياه الشرب.
لكن لحسن الحظ، هناك عوامل تحييد النفط، ويُسمح للمتدرب بلايرماول باستعمال
المكنسة.

كان لدى بلايرمول أيضًا الكثير من العمل في يومه الأخير في قسم الإطفاء في دورتموند. يرى السيد زامتليه دخانًا يتصاعد في الغابة أثناء جولته للتنزه.
بالتأكيد لن يكون هناك حريق غابة؟
يعد إشعال النار في الغابة أمرًا خطيرًا للغاية، خاصة في فصل الصيف، وبالتالي فهذا أمر محظور.
ولحسن الحظ يصل قسم الإطفاء إلى هناك في الوقت المناسب.
يخمد رجال الإطفاء الحريق بسرعة ثم يعودون إلى محطة الإطفاء.



تنتهي أيام بلايرماول المثيرة والغنية بالأحداث في قسم الإطفاء في دورتموند. إذ شاهد وتعلم الكثير. وفي نهاية الجولة قدّم له ديرك أشنبرينر، رئيس قسم الإطفاء، سلة من الهدايا الصغيرة تعبيرًا عن شكره العميق له على دعمه الرائع. بلايرماول فخور للغاية لأنه استطاع المساعدة. ولا يزال معجبًا تمامًا بما يعايشه، بل وينجزه نساء ورجال المطافئ.



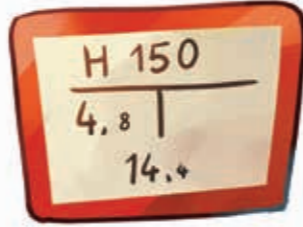
مقتطفات من الحياة اليومية في قسم الإطفاء



ملابس العمل في قسم الإطفاء وخدمة الإسعاف



أنبوب شعاع الماء بخرطوم



لافتة حنفية (مضخة) الحريق



Drehleiter



Rettungswagen



جهاز التنفس مع قناع



حقيبة الظهر للطوارئ



الأقماع المرورية



Hilfeleistungslöschfahrzeug

إرشادات للوالدين

لوقاية

- يمكن تفادي الكثير من الحوادث في حال الانتباه للسلامة وعمل الترتيبات لها قبل وقوع أي شيء. ويستطيع الوالدان عمل ما يلي
- تعريف أطفالهم على المواقف الخطرة في إطار من المرح
- (مشاركة الأطفال في تعلم التعامل مع الحريق (إشعال شمعة، إلخ
- أن يشرحوا لأطفالهم كيفية إجراء مكالمة الطوارئ وعدم الاتصال برقم الطوارئ إلا فعليًا في حالة الطوارئ
- التعريف بمسارات الإنقاذ / ممرات النجاة في المسكن / المنزل
- (مراقبة مخاطر الحريق بحذر (الشموع، شعلات المطبخ، المدفأة، إلخ
- استبدال الأجهزة التالفة كي لا تتسبب في إحداث شرر/ ماس كهربائي
- فحص إنذار الحريق بانتظام

مكالمة الطوارئ

- إذا حدث شيء رغم كل إجراءات السلامة المُتخذة، ننصح أن يكون الأطفال على علم بما سيفعلونه
- الحفاظ على الهدوء
- إعلام أحد البالغين بالأمر
- إذا لم يوجد أحد، فلا بد من الاتصال بالرقم ١١٢ أو مراعاة الانتباه والحذر على النفس
- (الانتقال إلى مكان آمن (الخروج إلى أماكن مفتوحة أو إلى جوار النافذة

أرقام هواتف مهمة في حالات الطوارئ

- الشرطة : 110
- قسم الإطفاء : 112
- خدمة الإسعاف والطوارئ : 116 117
- مركز مكافحة السموم : 0228 19 24 0

في حال وجود أسئلة خارج إطار حالة الطوارئ، يمكن التواصل مع موظفي مركز التوجيه التابع للشرطة على مدار اليوم على الرقم 0231 25 55 5 المخصص للمواطنين .



يغلب على الأطفال الشعور بالخوف في حالات الطوارئ ويختبئون بدلاً من جعل أنفسهم ظاهرين. نقطة الإنقاذ المعنية هي إرشاد لرجال الإطفاء لما يلي، أين تقع غرفة الأطفال. وهكذا يمكن اختصار الكثير من الوقت في الحالات الطارئة. ونظرًا لأن دخان الحريق يتصاعد لأعلى، تُلصق نقطة الإنقاذ على باب غرفة الأطفال من الخارج في الثلث السفلي منه. الوالدين بتعليم الطفل السلوك الصحيح في حال نشوب حريق لدى إرفاق الملصق.

بيانات النشر والطباعة وحقوق الطبع

الناشر:

مكتب رعاية الشباب بمدينة دورتموند

قسم التحرير:

دكتورة/ أنيته فرينتسكي كولباخ، مكتب رعاية الشباب (المسؤول) ديرك أشنبرينر، قسم الإطفاء في دورتموند (المسؤول) فيلهلم كلاين، مكتب رعاية الشباب

أنيته شترومبيرغ، مكتب رعاية الشباب/ إنغولف سين، مكتب رعاية الشباب

بيرنت روعه، قسم الإطفاء في دورتموند، إلكه بيرنهولتس، قسم الإطفاء في دورتموند، أندريه ليديكه، قسم الإطفاء في دورتموند ماتياس كلاينهانس، قسم الإطفاء في دورتموند

التصوير، التجميع، التصميم: ياسمين فرانيك

نوع الخط: kutilek.de (العنوان، العناوين الرئيسية، الجزء الداخلي

الطباعة، الإنتاج: مدينة دورتموند، قسم التسويق + قسم العلاقات العامة 23/10

كلمة ختامية

،والدين الأعزاء

أطلعنا الأيام التفقديّة التي قضاها بلابرماول في قسم الإطفاء في دورتموند اطلاقاً جيداً على العمل المتنوع والمثير والخطير أيضاً في محطة الإطفاء .

أطفالنا أعلى ما لدينا وعلينا حمايتهم معاً. والوقاية هي الحماية الأفضل على الإطلاق. لذا تعتبر الوقاية والتنوير والدعم للوالدين والأطفال مطلباً مهماً لمكتب رعاية الشباب وقسم الإطفاء في مدينة دورتموند.

ومن هذا المطلب الجماعي تنبثق فكرة كتيب بلابرماول في قسم الإطفاء .

ناقش المواقف المصورة مع أطفالك أثناء التلاوة أو القراءة الجماعية. اخلق الوعي لديك ولدى أطفالك بالمخاطر في الحياة اليومية لدى محطة الإطفاء وقيم العمل المهم الذي لا غنى عنه لقسم الإطفاء.

توفر لك إرشادات قسم الإطفاء الموجودة في نهاية الكتيب دعماً ومعلومات إضافية.

أمل أن تساعدك تجارب بلابرماول المثيرة في قسم الإطفاء في دورتموند على التعرف قليلاً على المواقف الخطيرة في الحياة اليومية لقسم الإطفاء لحماية أسرتك، وأن يمكنك تجنبها قدر الإمكان.

أتمنى لكم ولأسركم أطيب التمنيات وقبل كل شيء موفور الصحة!

في خدمتك

مونيكا نيناير فيلاريت

رئيس شؤون التعليم والشباب والأسرة



جرى التحقّق بدعم من مؤسسة الحماية من الحرائق والمعرض التجاري التابع لها وقطاع الإنقاذ من الكوارث والحماية المدنية والحماية



dortmund.de/plappermaul



Feuerwache 4